



**OTIF/RID/CE/GTP/2020/7**

29 octobre 2020

Original : français/allemand/anglais

**RID : 12<sup>e</sup> session du Groupe de travail permanent de la Commission d'experts du RID**  
(Réunion à distance, 24-26 novembre 2020)

**Objet : Projet de rectificatif aux textes de notification OTIF/RID/NOT/2021 du 1<sup>er</sup> juillet 2020**

#### **Communication du Secrétariat**

---

1. Le Secrétariat a compilé les corrections suivantes pour les erreurs constatées dans les textes de notification OTIF/RID/NOT/2021 lors de l'établissement de la version finale de l'édition 2021 du RID.
2. Avant de publier une version définitive du rectificatif aux textes de notification, le Secrétariat prie les États membres de lui communiquer s'il y a lieu toute autre correction nécessaire.
3. Les corrections indiquées ont déjà été prises en compte dans l'édition en ligne du RID 2021 publiée début novembre 2020 sur le site Internet.

**RECTIFICATIF N° 1**  
**aux textes de notification OTIF/RID/NOT/2021 du 1<sup>er</sup> juillet 2020**

**TABLE DES MATIÈRES**

Ajouter les amendements additionnels suivants :

- « **1.6.6.1** Modifier comme suit :
- « **1.6.6.1** Colis dont le modèle n'a pas à être agréé par l'autorité compétente en vertu des éditions de 1985, de 1985 (telle que modifiée en 1990), de 1996, de 1996 (révisée), de 1996 (telle que modifiée en 2003), de 2005, de 2009 et de 2012 du Règlement de transport des matières radioactives de l'AIEA ».
- 1.6.6.2** Modifier comme suit :
- « **1.6.6.2** Modèles de colis agréés par l'autorité compétente en vertu des éditions de 1985, de 1985 (telle que modifiée en 1990), de 1996, de 1996 (révisée), de 1996 (telle que modifiée en 2003), de 2005, de 2009 et de 2012 du Règlement de transport des matières radioactives de l'AIEA ».
- 1.6.6.3** Modifier comme suit :
- « **1.6.6.3** Colis exceptés des prescriptions concernant les matières fissiles sous les éditions 2011 et 2013 du RID (édition de 2009 du Règlement de transport des matières radioactives de l'AIEA) ».
- « **1.6.6.4** Modifier comme suit :
- « **1.6.6.4** Matières radioactives sous forme spéciale agréées en vertu des éditions de 1985, de 1985 (telle que modifiée en 1990), de 1996, de 1996 (révisée), de 1996 (telle que modifiée en 2003), de 2005, de 2009 et de 2012 du Règlement de transport des matières radioactives de l'AIEA ». ».

**PARTIE 1**

**Chapitre 1.6**

- 1.6.6.2.1** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]
- 1.6.6.2.3** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

**PARTIE 2**

**Chapitre 2.2**

- 2.2.62.3** Dans l'amendement, remplacer « ajouter » par :
- « avant les rubriques existantes, insérer »
- 2.2.9.1.14** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

**PARTIE 4****Chapitre 4.1****P 206** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**P 622** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**P 801** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**P 903** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**LP 622** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**PARTIE 5****Chapitre 5.4**

Ajouter les amendements additionnels suivants :

**« 5.4.1.1.11** Remplacer « 6.7.2.19.6 b) » par :

« 6.7.2.19.6.1 b) » (deux fois).

Remplacer « 6.7.3.15.6 b) » par :

« 6.7.3.15.6.1 b) » (deux fois).

Remplacer « 6.7.4.14.6 b) » par :

« 6.7.4.14.6.1 b) » (deux fois).

**5.4.1.2.5.1** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**PARTIE 6****Chapitre 6.1****6.1.4.15.3** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**6.1.5.2.1** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**Chapitre 6.2****6.2.2.9.2** Dans le nota à l'alinéa c), remplacer « du récipient individuel » par :

« du dispositif individuel ».

**6.2.2.11** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**Chapitre 6.4****6.4.11.2** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]**6.4.11.8** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

## **Chapitre 6.6**

**6.6.5.2.1** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

## **Chapitre 6.7**

**6.7.3.15.6.2** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

## **Chapitre 6.8**

**6.8.2.5.1** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

**6.8.2.5.2** [La correction dans la version anglaise ne s'applique pas au texte français.]

## **Chapitre 6.11**

**6.11.4.1** [La correction dans la version allemande ne s'applique pas au texte français.]

---